

O jornal Metro é impresso em papel certificado FSC, garantia de manejo florestal responsável e com tinta ecológica elaborada com matérias-primas biodegradáveis e renováveis pela gráfica Plural.

MISTO  
Papel  
FSC® C020190

AGRIWEB  
AGRICULTURA E MEIO AMBIENTE

Noite de autógrafos



Lenine lança "Chão", seu 10º álbum, na quinta-feira {pág 10}

# PATO FU BRINCA COM A MÚSICA EM SHOW HOJE, EM CAMPINAS

{pág 10}



# metro

®

CAMPINAS

Terça-feira,  
18 de outubro de 2011  
Edição nº 365, ano 2



Min 12°C  
Máx 23°C



**Aeroportos**

Funcionários ensaiam paralisação contra concessões na 5ª {pág 07}



**Prisioneiros**

Israel entrega 477 por um soldado {pág 06}

Queijo suíço



► Carro cai em um dos muitos buracos que exigem manobras arriscadas

THOMAZ MAROSTEGAN/METRO CAMPINAS

## John Boyd desafia motoristas

Os buracos na pista da avenida, um dos principais corredores do trânsito de Campinas, têm sido uma dor de cabeça a mais para quem faz o trajeto diariamente, a caminho de casa ou do trabalho. Não há quem não reclame dos riscos de acidentes trazidos pela falta de manutenção {pág 03}

# Juiz libera CP contra Demétrio

► No entanto, sentença divulgada ontem exige que afastamento durante os trabalhos da comissão da Câmara seja votado novamente ► Magistrado também limitou investigações às fraudes na Sanasa {pág 02}

Requalificação



THOMAZ MAROSTEGAN/METRO CAMPINAS

## Projeto para curtume em discussão

► Segundo prefeito Demétrio Vilagra, área que foi da família Cantúcio receberá edifícios residenciais e também um shopping ► Empreendimento é do grupo Camargo Corrêa {pág 03}

## Bando rouba cofre de banco

Ladrões invadiram agência do Bradesco no Jardim Londres durante o fim de semana e furtaram dinheiro {pág 04}

## Santa Casa: MPT quer evitar greve

Funcionários alegam falta de pagamento para interromper atendimento à população {pág 03}

## Guarani e Ponte voltam a campo

ASA é desafio para o Bugre e Macaca vai a Bragança {pág 15}

RECICLE A INFORMAÇÃO - PASSE  
ESTE JORNAL PARA OUTRO LEITOR



1

foco

## Comdema vai eleger presidente

Os integrantes do Comdema (Conselho Municipal de Defesa do Meio Ambiente) vão eleger amanhã, em assembleia extraordinária, o presidente e o vice-presidente do colegiado, que tem poder deliberativo, para o biênio 2011/2013.

Até ontem, três nomes haviam se candidatado ao cargo - Silvio Spinella, Marcelo José do Canto e Rafael Moya -. Mas os interessados podem se inscrever até 30 minutos antes do início do pleito.

Spinella integrou a administração da ex-prefeita Izalene Tiene (PT). Do canto é jornalista e representa a ACI - entidade ligada à imprensa. Moya é do PSOL.

Os eleitores são os conselheiros titulares do Comdema.

● METRO CAMPINAS

# CP é liberada, mas saída de Demétrio vai a voto

▶ Afastamento passará por nova votação porque juiz limitou investigações à participação do prefeito nas fraudes da Sanasa ▶ Valdir Terrazan (PSDB) deve repetir hoje o pedido

O juiz da 1ª Vara da Fazenda Pública, Mauro Fukumoto, autorizou ontem a Câmara a instalar a CP (Comissão Processante) para investigar o prefeito Demétrio Vilagra (PT).

No entanto, o magistrado exigiu que o afastamento por 90 dias seja votado novamente. Valdir Terrazan (PSDB) deve protocolar hoje o requerimento pedindo a saída temporária do prefeito, que será votado amanhã. Desde agosto, quando assumiu a prefeitura, o petista tem construído sua base, que já tem 18 vereadores. A CP é um teste para relação que se estabeleceu entre eles.

Na sentença, Fukumoto restringiu a CP à apuração de irregularidades na Sanasa. O petista chegou a ficar preso porque, segundo denúncia do Ministério Público,

22

votos, no mínimo, são necessários para que Demétrio Vilagra (PT) seja retirado por 90 dias do cargo.

recebeu R\$ 20 mil de propina dos donos da empresa Global, que prestava serviços de limpeza à Sanasa. Para o magistrado, neste caso Demétrio pode ser enquadrado no decreto 201/67, pois teria sido cometido a infração durante o período em que ele exerceu por diversas vezes, interinamente, o cargo de prefeito.

As outras irregularidades - nas licitações na compra de carne de avestruz, arroz e feijão e favorecimento de apadrinhados políticos na Ceasa - Fukumoto



▶ Demétrio, de novo, na berlinda

avaliou que não se enquadraram no decreto, já que Demétrio teria cometido estas ilegalidades na condição de presidente da Ceasa.

A comissão será presidida pelo vereador Rafael Zimbaldi (PP), o mesmo que conduziu a CP que cassou Hélio de Oliveira San-

tos. Pelo Twitter, Demétrio disse que continua trabalhando por Campinas e confia na Justiça.

● METRO CAMPINAS

## Ticket do servidor tem uso limitado

A empresa de vale alimentação contratada pela prefeitura para beneficiar os servidores municipais possui apenas um supermercado credenciado na cidade. Outras três farmácias também fazem parte da rede credenciada. É o que apresenta o site da empresa

Mixedred, que passará a fazer o serviço. A limitação gerou reclamação dos servidores. Para Jadirson Tadeu, coordenador do STMC (Sindicato dos Servidores Municipais de Campinas), os mais de 17 mil trabalhadores precisam de uma rede grande de estabelecimentos

**480 reais é o valor do vale-alimentação dos servidores municipais, que somam 17.700.**

para que possam ser atendidos na sua totalidade.

Eles pretendem, junto com o advogado do STMC,

verificar as condições da empresa para saber se ela já prestou serviço para um número alto de funcionários e, em seguida, buscar as alternativas legais para que o problema seja resolvido.

A prefeitura informou que contrato será assinado essa semana e que, a partir

daí, a empresa terá 20 dias para credenciar no mínimo 200 estabelecimentos, entre eles, dois hipermercados. Caso a empresa não cumpra o prazo, o contrato será desfeito automaticamente. O valor da contratação é de R\$ 7 milhões mensais. ● METRO CAMPINAS

### OLHAR CIDADÃO

## CÂMARA VOLTA A SER O CENTRO



**ROSE GUGLIELMINETTI**

rose.guglielminetti@metrojornal.com.br

### O centro do poder

A Câmara de Campinas volta a ser o centro das atenções nos próximos 90 dias. Rafa Zimbaldi (PP) já está preparado para conduzir os trabalhos da CP, que devem iniciar assim que

a Justiça notificar oficialmente o presidente da Câmara, Pedro Serafim (PDT). A decisão judicial, porém, vai colocar em xeque os vereadores que mudaram de partido e passaram a apoiar Demétrio Vilagra (PT). Isso porque, toda CP provoca desgaste político para o investigado e para os parlamentares que o apoiam. Ainda mais agora: Não é nada interessante em um ano pré-eleitoral apoiar um prefeito investigado por suspeita de corrupção.

### Na janela

Os trabalhos da CP terminam apenas em 2012. Demétrio poderá ser mantido no cargo ou ter o mandato cassado pela Câmara. Se cassado, quem assume é Serafim - que fica até o fim do ano que vem.

### PMDB em crise

Enquanto a atual direção do PMDB faz uma megafesta para recepcionar os novos integrantes da legenda - Petterson Prado, Francis-

co Sellin, José Carlos e Dário Saadi - no próximo sábado, o advogado Nivaldo Dóro impetra hoje uma ação na Justiça para anular a nomeação da atual executiva provisória do partido em Campinas. Se conseguir a liminar, as ações tomadas pela atual direção serão anuladas. Dóro sustenta que o presidente estadual do PMDB, Baleia Rossi, não tem poder de nomear uma comissão interventora.

### PMDB em crise 2

Ele sustenta ainda que Arnaldo Salvetti, presidente do PMDB de Campinas, também não pode decidir quem será o candidato a prefeito. Ele refere-se às notícias que dão conta que Dário Saadi foi para o PMDB para ser o cabeça de chapa pelo partido nas eleições de 2012. O martelo deve ser batido pelo integrantes do diretório. Salvetti disse que o processo de mudança de direção da legenda foi transparente e negociada com todos os membros do partido, inclusive com Dóro.

### Cotações

Dólar

Euro



+ 2,25%  
(R\$ 1,76)



- 0,09%  
(R\$ 2,40)

Bovespa

Selic

(12%)



- 2,03%  
(55.911 pts)

Salário mínimo  
(R\$ 545)



# John Boyd Dunlop exige manobra dos motoristas

► Buracos e o desnível em trechos da avenida são os principais problemas  
► Moradores reclamaram no 156

O tráfego intenso de veículos na avenida John Boyd Dunlop, cerca de 42,6 mil veículos por dia, segundo levantamento da Emdec (Empresa Municipal de Desenvolvimento de Campinas), tem deixado rastros pelas pistas da via. Transitar por ali é um verdadeiro teste de manobra. É preciso desviar a todo momento para que o carro não acabe dentro de um buraco. A trepidação, por conta de alguns trechos com desnível, também é algo que incomoda tanto os motoristas dos veículos, quanto os passageiros dos ônibus.

Segundo os moradores da região, há muito tempo não é feita a manutenção no local.

“Você escapa de um buraco e cai em uma cratera”, brinca o segurança, Edmilson Teotônio, 52 anos. E, apesar de todas as tentativas para escapar das armadilhas, o se carro

já soma três pneus furados. A região mais crítica da avenida fica no trecho entre o Balão do Garcia e do Londres. “Eles deveriam começar do zero, porque remendar não dá mais”, sugere Teotônio.

A representante comercial Cleonice Ferreira, 36 anos, comenta que as pistas auxiliares são um problema ainda maior. Os buracos são maiores e mais fundos. “Você tem que ficar atento para desviar, caso contrário não há suspensão ou pneu que aguentem.” Cleonice ainda comenta que ela e outros moradores do bairro já se cansaram de reclamar na prefeitura, mas que a situação continua na mesma.

A Secretaria de Serviços Públicos informou que os técnicos farão uma vistoria no pavimento em todo o trecho para viabilizar os serviços necessários.

● METRO CAMPINAS



► Pneus e suspensão dos carros são os mais afetados

**“Manutenção? Faz um bom tempo que eu não vejo ninguém arrumando nada por aqui.”**

MICHAEL AGOSTINO, 28 ANOS, ESTUDANTE

THOMAZ MAROSTEGAN/METRO CAMPINAS

ARQUIVO/METRO CAMPINAS



► Nova lei aprovada

## Ampliações poderão ser legalizadas

A Câmara de Campinas aprovou ontem projeto de lei do Executivo que permite a regularização de imóveis que foram ampliados sem comunicação ao Departamento de Urbanismo.

O projeto que agora segue para a sanção do prefeito Demétrio Vilagra (PT) estabelece as normas para regularização do imóvel, determina documentos que precisam ser apresentados e os valores que têm de ser pagos. De acordo com o projeto original, a multa para que seja feita a regularização varia entre R\$ 154,86 e R\$ 663,69.

● METRO CAMPINAS

# Shopping substitui curtume

THOMAZ MAROSTEGAN/METRO CAMPINAS



► Curtume desativado cederá lugar a empreendimentos

A Prefeitura de Campinas negocia com a HM Construções, empresa da holding do grupo Camargo Corrêa, a implantação de empreendimentos na área do antigo curtume Cantúcio, no Parque Industrial. A área foi adquirida pelo grupo há pelo menos 5 anos.

A Camargo Corrêa, por meio de sua assessoria de imprensa, afirmou ontem que não comentará o assunto que foi trazido à tona pelo prefeito Demétrio Vilagra (PT).

De acordo com Demétrio, em entrevista concedida ao “Jornal Gente” da “Rádio Bandeirantes AM” na última sexta-feira, o empreendimento contempla edifícios residenciais e também um shopping center, projetos que já vêm sendo discutidos com o secretário de Planejamento do município, Alair Godoy.

Perguntado sobre as contrapartidas, o prefeito

## 1911

**foi o ano de construção do Curtume Cantúcio. Parte da propriedade está tombada pelo Condepacc (Conselho de Defesa do Patrimônio Histórico e Cultural de Campinas).**

afirmou que serão respeitadas todas as legislações. Demétrio disse, inclusive, que o projeto prevê a drenagem de toda a região, uma das áreas do município mais atingida por alagamentos durante a temporada de chuvas.

O empreendimento da HM vai se beneficiar de uma legislação específica aprovada para o Parque Linear do Capivari, que prevê a flexibilização do potencial construtivo de toda a região para estimular investimentos. ● METRO CAMPINAS

# Greve Santa Casa: MPT tenta acordo

O procurador do (MPT) Ministério Público do Trabalho, Claude Henri Appy, convocou representantes da Prefeitura de Campinas para uma audiência hoje com a direção da Santa Casa de Misericórdia. Ele tenta um acordo para evitar a greve dos servidores da instituição médica.

Segundo a Santa Casa, o atraso nos salários de seus funcionários é por falta de

pagamento do aluguel de um prédio utilizado pela prefeitura. A entidade diz ainda que prefeitura repassa ao mês R\$ 320 mil do convênio SUS, quando deveria pagar R\$ 547 mil. A Saúde diz que quanto ao convênio repassa de acordo com os serviços prestados. O aluguel será pago quando a Santa Casa regularizar a documentação.

● METRO CAMPINAS

VIOLÊNCIA

## Médico é agredido no Oziel

Um médico foi agredido ontem, às 15h30, no Centro de Saúde do bairro Parque Oziel.

A agressão foi cometida por uma paciente que, irritada por ter sido atendida por uma enfermeira, ao ver um médico desferiu um tapa contra o seu rosto. O atendimento não foi interrompido e hoje integrantes do Conselho de Saúde e técnicos da prefeitura discutirão o problema na unidade. ● METRO CAMPINAS



# Mais três caixas eletrônicos são furtados

Enquanto o governo do Estado comemora a redução do número de casos de furtos de caixas eletrônicos no território paulista, na região de Campinas essa modalidade de crime continua em alta. Ontem de madrugada, em Campinas, mais três equipamentos foram furtados. Agora chegam a 96 o número de casos, sendo três apenas

na semana passada.

Os caixas eletrônicos furtados ontem estavam instalados em uma fábrica de eletrodomésticos no DIC (Distrito Industrial) e, segundo a polícia, os bandidos estavam armados e chegaram na empresa em dois veículos por volta das 3h.

A PM (Polícia Militar) foi acionada pelo segurança da fábrica e chegou ao lo-

cal ainda durante a ação dos criminosos. Houve troca de tiros e a viatura da PM chegou a ser atingida pelos disparos. No entanto, os bandidos conseguiram fugir. A ocorrência foi apresentada no 9º Distrito Policial de Campinas.

Não foram divulgadas informações sobre a quantia levada pelos bandidos.

● METRO CAMPINAS



► Furtos se mantêm em alta na RMC

## Informações

### Casos

Segundo a Secretaria de Segurança Pública do Estado, de janeiro a setembro deste ano, já foram registrados 727 ataques.

### Campinas

Na região, já foram 96 furtos a caixas eletrônicos.

# Ladrões invadem cofre do Bradesco no fim de semana

► Unidade atacada foi a do Jardim Londres ► Ação foi semelhante à executada no início de setembro em São Paulo, na agência do Itaú da avenida Paulista ► Valores roubados não foram revelados ► Ninguém foi preso

A moda pegou. Repetindo uma história que no mês passado chocou o País, quando bandidos invadiram o cofre do banco Itaú, em plena avenida Paulista, em São Paulo, e lá ficaram por dez horas enchendo a sacola com valores dos clientes, ladrões também invadiram na última sexta-feira o cofre da agência do Bradesco, no Jardim Londres, em Campinas, e lá podem ter ficado horas.

O caso está sendo investigado pela DIG (Delegacia de Investigações Gerais), que pouco revela sobre o caso. O banco não informa o quanto foi roubado e o que se sabe é que na ação os ladrões isolaram o alarme e as câmeras de segurança. Ainda assim, as imagens do circuito interno de segurança foram solicitadas pela polícia.

Segundo a PM (Polícia Militar), para concretizar o furto, a quadrilha aguardou o encerramento do

expediente na sexta-feira e, em algum momento a partir daí, escalou uma caixa d'água localizada nos fundos de supermercado vizinho e pelo telhado acessou o interior do banco. Eles fizeram um buraco na parede onde fica o cofre geral.

O furto só foi notado ontem de manhã, quando os funcionários chegaram para trabalhar e encontraram o cofre arrombado, sendo que, dentro dele estavam um botijão de gás, uma marreta, uma chave inglesa e um maçarico. A perícia foi acionada e deve ajudar nas investigações. Ninguém havia sido preso até ontem.

Ainda segundo a PM, na vizinhança ninguém percebeu a movimentação dos bandidos. O expediente na agência foi suspenso ontem e deve retornar hoje.



**ZEZÉ DE LIMA**  
METRO CAMPINAS



► Agência do Jardim Londres foi invadida sem que ninguém percebesse a movimentação

## Roubo que vai para a história

O assalto ao Itaú ocorreu entre a noite de 27 de agosto e a madrugada do dia seguinte, mas só uma semana depois a polícia foi acionada. A ação durou dez horas. A quadrilha entrou na agência pela porta da frente e roubou cerca de 170 cofres, levando joias e dinheiro que podem chegar a milhões de reais. O alarme estava desligado e o botão de pânico foi desativado pelos criminosos, que foram até o subsolo do prédio.

● METRO CAMPINAS

# Trabalhadores da Unicamp fazem paralisação hoje

Funcionários do setor técnico e administrativo da Unicamp param hoje. A reivindicação é por isonomia do piso salarial entre as três universidades públicas paulistas, além de auxí-

lio alimentação com os mesmos valores pagos pela USP (Universidade de São Paulo) e Unesp (Universidade Estadual de São Paulo). Paulo Goveia, diretor do STU (Sindicato dos Traba-

lhadores da Unicamp), diz que existe uma defasagem 56% em relação às outras duas universidades. O sindicato quer uma reunião com o reitor Fernando Costa. ● METRO CAMPINAS



► Reivindicações

# Polícia apreende 2,6 mil maços de cigarros

A Polícia Civil apreendeu na tarde de ontem 2,6 mil maços de cigarro no distrito de Barão Geraldo, em Campinas. Os policiais encontraram um carro que era utilizado para roubo de

cargas e encontraram a mercadoria. Uma mulher foi presa por receptação e levada ao 7º DP. O homem, que seria o responsável pela mercadoria não foi encontrado. ● METRO CAMPINAS

# PF vai apurar denúncia contra Orlando Silva

► **Ministro do Esporte garante que irá hoje à Câmara dos Deputados prestar esclarecimentos**

A PF (Polícia Federal) vai abrir inquérito para investigar as denúncias contra o ministro do Esporte, Orlando Silva. O ministro da Justiça, José Eduardo Cardozo, disse ontem que também pediu uma apuração sobre as denúncias no ministério ao procurador-geral da República, Roberto Gurgel.

Em reportagem da revista "Veja", o policial militar João Dias Ferreira denunciou um esquema de desvios de recursos do programa Segundo Tempo, que dá verba a ONGs para incentivar jovens a praticar esportes. Segundo ele, o ministro chegou a receber parte do dinheiro desviado pessoalmente na garagem do ministério.

Na tarde de ontem, o ministro Orlando Silva negou envolvimento nas irregularidades no ministério, comandado por ele desde 2006.



► Silva diz que irá provar que não recebeu recursos desviados de programa social

"Estou confiante para que a verdade seja reestabelecida, não é possível que um criminoso se converta numa fonte de ver-

dade", disse ele. "Vou até as últimas consequências para defender minha honra", reiterou.

Silva irá hoje à Câmara

para prestar esclarecimentos sobre as denúncias na Comissão de Turismo e Desporto e de Fiscalização e Controle.

O ministro afirma que as denúncias podem ser uma reação ao pedido que fez para que o TCU (Tribunal de Contas da União) investigue os convênios do ministério com a ONG do PM que fez as acusações.

De acordo com o ministro, desde que o pedido foi feito ao TCU, membros de sua equipe vêm recebendo ameaças diretas.

Em visita à África do Sul, a presidente Dilma Rousseff afirmou que os contratos com ONGs têm de ser mais fiscalizados. Segundo Dilma, o governo está de olho nas justificativas do ministro, que por enquanto fica no cargo. "Enquanto isso, o governo vai continuar acompanhando tanto qualquer denúncia que apareça quanto todos os esclarecimentos e as iniciativas de investigações", disse a presidente. ● METRO

## Gol proíbe transporte de cães com focinho curto

A Gol decidiu vetar o transporte de cães e gatos com focinho curto em seus aviões. A regra entrou em vigor no final de setembro, nove dias depois da morte de um cachorro da raça pug em um avião.

No total, 15 raças de cães, entre elas boxer e shih tzu, e quatro de gatos, como o persa, não podem mais embarcar. Segundo a Gol, a medida foi tomada porque eles "não têm grande capacidade respiratória, o que prejudica a regulação de temperatura corporal. O veterinário Renato Dalcin, da Clínica Tatuapet, confirma a deficiência e acrescenta que o estresse também afeta os bichos.

"(O estresse) pode agravar a disfunção respiratória, o que leva a uma alteração metabólica, que aumenta a temperatura corporal. A hipertermia associada ao estresse acarreta alterações que podem até levar à morte. Por isso é sempre bom uma avaliação completa antes da viagem." O pug teve uma parada cardiopulmonar após ficar 10 horas na aeronave. ● METRO

### Coluna

## CONVERSA COM A PRESIDENTA

ENVIE SUAS PERGUNTAS À PRESIDENTA PARA O E-MAIL: [CARTAS@METROJORNAL.COM.BR](mailto:CARTAS@METROJORNAL.COM.BR)



**Charles Nunes de Melo, 50 anos, bancário em Fortaleza (CE) – Por que o governo não investe mais em transportes para melhorar a qualidade de vida do povo brasileiro?**

**Presidenta Dilma** – Charles, com o PAC, o governo federal voltou a investir pesadamente em transporte público nas cidades, em parceria com estados e municípios. Nós vamos investir R\$ 30 bilhões em obras de mobilidade urbana para melhorar o transporte coletivo pelo Brasil inteiro. A escolha do tipo de transporte – se trem metropolitano, metrô, ôni-

bus, Veículo Leve Sobre Trilho (VLT) – é feita com base nas análises e estudos que os próprios municípios e estados apresentam ao governo federal. Eles informam as prioridades, as condições de operação do sistema que desejam e também a capacidade de manutenção da infraestrutura que envolve um transporte coletivo. Em Fortaleza, por exemplo, retomamos as obras no metrô, e estamos investindo R\$ 854 milhões. Deste total, R\$ 604 milhões são do orçamento federal, e R\$ 142,5 milhões são financiamentos para o governo estadual. Com estes recursos, já estamos terminando a mo-

dernização do sistema de trens metropolitanos da Linha Oeste, no trecho João Felipe a Caucaia. No próximo ano, terminaremos a implantação da Linha Sul, no trecho Vila das Flores a João Felipe. E estamos estudando outros projetos com o governo do Estado, no âmbito do PAC Mobilidade Urbana. Na semana passada estive em Curitiba e Porto Alegre anunciando investimentos nos metrô das duas cidades. Em setembro, anunciamos também investimentos no metrô de Recife. Estas são algumas das ações que comprovam o nosso compromisso de melhorar a qualidade de vida também dos brasileiros que moram nas grandes cidades.

**Simone Souza, 37 anos, analista de faturamento em Carapicuíba (SP) – É muito difícil para uma mulher pagar aluguel e sustentar os filhos, sozinha. Existe algum programa ou projeto de apoio a mulheres nessa situação, como para comprar um imóvel?**

**Presidenta Dilma** – Simone, quase 22 milhões de lares brasileiros são chefiados por mulheres, a grande maioria sem a presença do marido ou companheiro. Por essa razão decidimos dar atendimento especial a essas mulheres no Programa Minha Casa Minha Vida. Elas podem ser donas da casa ou do apartamento assinando, sozinhas, o contrato com a Caixa Econômica Federal, que vai financiar a compra do imóvel. Antes disso, a mulher precisava ter a assinatura do marido. Além de termos acabado com essa exigência, o Minha Casa Minha Vida também oferece financiamento em condições mais adequadas para as famílias com renda mais baixa. No caso daquelas que têm renda de até R\$ 1.600,00 por mês, por exemplo, o valor da prestação não vai ser maior do que 10% da renda da família. Para você ter uma ideia, se a renda é de R\$ 600,00, a prestação vai ficar em R\$ 60,00 no máximo. Assim, essas famílias pagam apenas uma

pequena parte do valor do imóvel e o restante é subsidiado pelo governo. Com isso, as mulheres chefes de família podem ter uma moradia digna para elas e seus filhos. Neste caso você deve se inscrever na prefeitura da sua cidade para ser atendida.

**Francisco Xavier Lima e Souza, 56 anos, professor universitário em Xapuri (AC) – Como o Brasil pensa em se proteger e impedir a entrada de drogas e armas nas fronteiras?**

**Presidenta Dilma** – Há quatro meses, Francisco, nós lançamos o Plano Estratégico de Fronteiras. Pela primeira vez, juntamos as forças de segurança pública – Polícia Federal, Polícia Rodoviária Federal e Força Nacional de Segurança – e as Forças Armadas no controle de nossas fronteiras. Fizemos, agora, um balanço dos primeiros meses e os resultados são muito positivos. O Plano funciona com a Operação Sentinela, que é conduzida pela Polícia Federal, Polícia Rodoviária Federal e

Força Nacional de Segurança, e com a Operação Ágata, comandada pelas Forças Armadas. Com essa integração, mais de 64 toneladas de drogas foram apreendidas antes que chegassem às cidades. Comparando com os primeiros meses do ano, quando o Plano ainda não tinha sido criado, foram oito vezes mais drogas apreendidas, que deixaram de ser consumidas e de estimular a violência e a criminalidade. Neste mesmo período, mais de 65 mil munições e 300 armas foram também apreendidas e três mil prisões foram feitas. Ao combinar a fiscalização permanente (Operação Sentinela) com as ações ostensivas (Operação Ágata), aliando ações de inteligência e integração com os estados e com outros países, o Plano Estratégico de Fronteiras está melhorando a vigilância e evitando crimes ao longo dos quase 17 mil quilômetros de nossas fronteiras, onde vivem 11 milhões de pessoas. Os primeiros meses já nos mostraram que estamos no caminho certo.



# Israel vai liberar prisioneiros

► Acordo sem precedentes entre o governo israelense e o grupo extremista Hamas prevê a troca de 477 prisioneiros palestinos por um soldado de Jerusalém

A troca de prisioneiros entre o governo israelense e o grupo extremista Hamas começa hoje com a libertação de 477 prisioneiros palestinos. O movimento islâmico, por sua vez, vai devolver a Jerusalém o soldado israelense Gilad Shalit, capturado em 2006 durante uma investida palestina.

O Hamas organizou uma festa de boas-vindas para receber os 295 prisioneiros que serão enviados a Gaza. O restante será recepcionado em outros países da região (ver ao lado). A troca de prisioneiros ainda vai ter uma segunda fase, totalizando a liberação de 1.027 palestinos. Apesar do número elevado, Israel ainda mantém cerca de 6 mil palestinos presos.

Parentes de soldados de

Israel mortos em confrontos com os rivais tentaram vetar o acordo. Pelo menos quatro petições tiveram de ser rejeitadas pela Corte de Jerusalém para que a deportação dos prisioneiros possa ser realizada hoje, como havia sido combinado entre os dois governos.

Uma pesquisa de opinião realizada pelo jornal israelense Yedioth Ahroloth, no entanto, mostra que a grande maioria do público é favorável ao acordo com o Hamas: 79% declaram apoio à troca de prisioneiros. A ONU também exaltou a medida como “um movimento positivo em direção à paz”.



**HENRIQUE RIBEIRO**  
METRO SÃO PAULO

## Destino

Parte dos palestinos libertados será deportada ao Qatar, Turquia e Síria.

### Em Gaza

Segundo o vice-presidente do escritório político do Hamas, Moussa Abu Marzuk, o primeiro-ministro do grupo em Gaza, Ismail Haniyeh, receberá os presos que voltarão a Gaza.

### Na Cisjordânia

Já o presidente da Autoridade Nacional Palestina, Mahmoud Abbas, receberá os presos restantes na região da Cisjordânia.

### Fase final

Os preparativos estão a cargo do Egito com a cooperação do Comitê Internacional da Cruz Vermelha.



► Famílias dos prisioneiros palestinos aguardam ansiosas pela libertação

MOHAMAD TOROKMAN/REUTERS

## Médico diz que expectativa de vida de Chávez é de dois anos

O presidente da Venezuela, Hugo Chávez, tem um sarcoma – tipo de tumor muito agressivo – e vai viver no máximo mais dois anos, segundo o cirurgião venezuelano Salvador Navarrete Aulestia, que integrou a equipe médica que cuidava do líder socialista.

O médico disse à revista mexicana Milenio Semanal ter recebido a in-

formação sobre a doença de Chávez de familiares do presidente.

No último domingo, o chefe bolivariano viajou novamente a Cuba, onde descobriu que sofria de câncer e iniciou o tratamento. Segundo a pre-

sidência, Chávez viajou apenas para realizar novos exames sobre a doença.

● METRO



## Chuvas matam 80 na América Central

Pelo menos 80 pessoas morreram e outras 150 mil foram afetadas pela chuva que castiga vários países da América Central desde o último fim de semana. Estradas internacionais foram interrompidas, aldeias estão isoladas e milhares de famílias perderam suas casas na região.

Os dois países mais afetados são Guatemala, com 28 mortos e dois desaparecidos, e El Salvador, com 32 mortos, a maioria por soterramento. Em Honduras, as informações oficiais dão conta de 12 mortos e na Nicarágua, de oito. ● METRO



► Ruas da Cidade de Guatemala ficaram alagadas

JORGE DAN LOPEZ/REUTERS

## Espanha pede ajuda ao povo

Um dos países mais afetados pela crise econômica na zona do euro, a Espanha está recorrendo à boa vontade dos seus cidadãos para cumprir as funções públicas de qualquer governo.

Em algumas cidades pequenas, as prefeituras pedem à população que se voluntariem para varrer ruas, regar parques e pintar bancos de praças. Em Esparreguera, os 22 mil habitantes receberam uma carta do prefeito Joan-Paul Udina pedindo que fosse recuperado “o hábito de nossos avós de varrer regularmente nossa parte da calçada em frente às nossas casas”.

Em outras cidades, como Los Alcázares, a prefeitura solicitou um adiantamento da cobrança do imposto patrimonial. ● METRO

# 3,25

**bilhões de reais é o valor do déficit acumulado pelos municípios espanhóis, segundo o Banco Central do país. O valor representa 12% do PIB local.**



► Em Londres, 200 manifestantes acampam em frente à catedral de Saint Paul

OLIVIA HARRIS/REUTERS

## Protestos ganham apoio de líderes

O movimento contrário ao sistema financeiro mundial que se espalhou por mais de 80 países ganhou ontem o apoio dos presidentes da Comissão Europeia e do Conselho Europeu, José Manuel Durão Barroso e Herman Van Rompuy, respectivamente.

“Compreendo a frustração e a indignação dos cidadãos da Europa e de outros países”, afirmou Barroso em entrevista após a cúpula social de Bruxelas. Van Rompuy disse que as preocupações dos manifestantes são legítimas, mas ressaltou que as medidas contra a crise são indispensáveis, apesar de impopulares.

Já o secretário-geral da



**“As pessoas estão expressando sua frustração. É uma mensagem aos dirigentes mundiais.”**

BAN KI-MOON, SEC.-GERAL DA ONU

ONU, Ban Ki-moon, pediu aos líderes políticos que escutem a mensagem dos indignados, movimento iniciado em Nova York há um mês sob a bandeira “Occupy Wall Street” (Ocupem Wall Street). ● METRO



# Comprar passagem aérea antes pode sair até 55% mais barato

## Como economizar

Veja algumas dicas do ITA.

- 1 Comprar com antecedência, mas evitar remarcar passagens.
- 2 Pesquisar preços em feriados e períodos de baixa no dólar.
- 3 Evitar vésperas e dias posteriores a feriados.
- 4 Optar por voos pela manhã e evitar a noite, mas dar preferências aos "corujões".
- 5 Procurar horários onde houver mais opções de companhias aéreas.
- 6 Reclamar das empresas junto à ANAC quando os preços estiverem altos.

## Companhias brasileiras cobram 30% a mais por voos com conexão e escalas, mostra estudo feito pelo ITA

O consumidor pode economizar até 55% se comprar a passagem aérea com antecedência. A conclusão é do estudo realizado pelo Nectar (Núcleo de Economia dos Transportes) do ITA (Instituto Tecnológico de Aeronáutica), a partir de coleta, pela internet, de mais de 2 milhões de tarifas de voos domésticos com saída de Congonhas, em São Paulo, e Cumbica, em Guarulhos, por 24 meses. Segundo o estudo, a tarifa para voos do aeroporto de Guarulhos comprados com uma antecedência a partir de 45 dias pode sair 55% mais barato que o bilhete adquirido um dia antes da viagem. Para as saídas de Congonhas, o des-

conto chega a 39%.

"Com a compra antecipada, as companhias aéreas buscam diferenciar o passageiro que viaja a lazer daquele que voa a negócios. É uma forma de cobrar uma tarifa mais alta de quem viaja a negócios", diz Alessandro Oliveira, diretor-executivo do Nectar. O estudo mostra ainda que voos a partir de Congonhas são em média 18% mais caros que os oferecidos em Guarulhos.

Os voos em feriados são em média 3,8% mais caros. Na véspera, a passagem fica 12% mais cara. Por outro lado, quem compra o bilhete durante o feriado pode economizar 3,7%.

Mas a compra antecipa-

da da passagem também apresenta restrições. "O consumidor paga mais caro para remarcar a viagem ou pode perder o bilhete em caso de imprevistos. O importante é o planejamento", diz o diretor.

Ao contrário do que ocorre no restante do mundo, viagens com escalas e conexões no Brasil são 30% mais caras comparadas aos voos sem paradas. "As empresas têm gastos maiores com as conexões. No exterior, a concorrência é maior. É sinal de falta de competição para viagens mais longas no Brasil", diz.



ANA.SAITO  
METRO SÃO PAULO



Desconto para voo com saída de Congonhas chega a 39%

## Funcionários ameaçam parar aeroportos na 5ª

Os funcionários da Infraero preparam uma paralisação de 48 horas, a partir da meia-noite de quarta-feira, nos aeroportos de Guarulhos (SP), Viracopos (SP) e Brasília. Segundo o Sina (Sindicato Nacional dos Aeroportuários), a paralisação é um protesto contra o plano do governo de concessão dos aeroportos para a iniciativa privada. Representantes da categoria temem que a medida

provoque demissões.

Segundo o diretor jurídico do Sina, Ademir Oliveira, o protesto terá a participação de controladores de voo e de funcionários responsáveis pela fiscalização das aeronaves nos pátios.

De acordo com ele, se o protesto tiver 100% de adesão nos terminais, cerca de 70% do sistema aéreo do país poderá ser atingido.

Durante a paralisação, os painéis com informa-

ções de voos dos três aeroportos serão desligados.

Procurada, a Infraero informou que ainda está negociando com o sindicato para evitar a paralisação.

O governo federal pretende realizar os três leilões de privatização no dia 22 de dezembro, mas o processo deve atrasar por conta das análises dos estudos de viabilidade econômica pelo TCU (Tribunal Contas da União). ●METRO

## Bancos voltam a funcionar

Os bancários decidiram ontem encerrar a greve e devem voltar ao trabalho nesta terça-feira. Após 21 dias de paralisação, os trabalhadores decidiram aceitar a proposta dos bancos de reajuste salarial de 9% sobre os salários e de 12% sobre o piso da categoria.

Os bancários de São Paulo, Rio de Janeiro e Porto Alegre votaram, ontem em assembleias, pelo fim da greve, a maior já realizada pela categoria desde 2004.

No domingo, as assembleias dos bancários de Curi-



Bancários aceitam reajuste de 9% e encerram greve

tiba aceitaram as propostas dos bancos públicos e privados e a greve também foi encerrada. A compensação dos dias parados será feita até 15 de dezembro, somente nos

dias úteis e no máximo por duas horas além do expediente. O saldo eventual deverá ser anistiado, ainda conforme o sindicato dos bancários. ●METRO

## Há 50 anos na hora certa

na prisão de ventre

Cassia senna 1DH + associações

Complexo Senna Almeida Prado 46

MS 1.0266.0051.002-5

Outubro 2011



**Contra-indicações:** Não utilizar o produto por períodos prolongados sem o conhecimento do médico. Não utilizar o produto durante a gravidez sem orientação médica. Mulheres que estejam amamentando não devem utilizar o produto. Pacientes que tenham apresentado hipersensibilidade aos componentes da fórmula.

**NÃO USE ESTE MEDICAMENTO EM CASO DE DOENÇAS INTESTINAIS GRAVES.**

Farmacêutica Responsável: Dra. Zuleika Carvalho - CRF/SP 4.142 - SAC 0800.116311

**Se persistirem os sintomas, o médico deverá ser consultado.**



TELEVENDAS 0800.7076311  
**Homeopatia Almeida Prado**





especial

### Parabéns aos médicos

Hoje é o Dia do Médico, profissional responsável pelo bem-estar e saúde da população. A data foi escolhida em homenagem a São Lucas, santo padroeiro do especialista. Esta semana também deu início a campanha mundial contra a dor, comemorada ontem – tradicional Dia Mundial Contra a Dor. Até outubro de 2012 a iniciativa tem o objetivo de conscientizar a população sobre o tema, em especial a cefaléia.



### Alergia x intolerância

Alergia e intolerância alimentar são coisas distintas. Um alérgico sofre com as reações de seu sistema imunológico diante de uma proteína. Já quem tem intolerância tem deficiência de certas enzimas no corpo. Geralmente, as pessoas com intolerância têm sintomas mais brandos que os das alérgicas.

# Conviva bem com as alergias alimentares

▶ Pessoas com o problema têm que estar sempre atentas ao que comem ▶ Reações variam de organismo para organismo, podem ir de simples coceiras a choque anafilático

FOTOS: STOCKXCHNG



Frutos do mar: os principais vilões

Muitas pessoas só apresentam restrições alimentares quando estão querendo perder alguns quilinhos. Mas para outras, o assunto é bem mais sério: quem tem alergia alimentar precisa estar sempre alerta para não ingerir determinados alimentos. E todo cuidado é pouco: se a pessoa come, sem querer, nem que seja um pedaço ínfimo do alimento que provoca alergia, pode até sofrer um choque anafilático.

“A alergia pode aparecer a qualquer momento da vida, mesmo que a pessoa nunca tenha tido problemas com um determinado alimento”, diz a doutora Ariana Campos Yang, diretora da Asbai (Associação Brasileira de Alergia e Imunologia). “Em alguns casos, depois que a pessoa desenvolve a alergia, tem sua situação agravada com os anos. Mas há outras pessoas com as quais acontece o oposto. Cada caso é um caso”, diz a médica.

No Brasil, a maior parte dos adultos com o problema tem alergia a frutos do mar, principalmente crustáceos (como ca-

## 2%

da população adulta em todo o mundo sofre comprovadamente de alguma alergia alimentar. Entre as crianças, o número é maior: entre 6% e 8%.

marões e lagostas). Entre as crianças, o principal vilão é o leite e derivados, seguido dos ovos e do trigo. O número de alérgicos a amendoins e castanhas também é bastante expressivo, tanto em crianças como em adultos.

“A reação alérgica ocorre quando o organismo produz um anticorpo que reage contra a proteína de um certo alimento. As reações podem se manifestar de maneiras muito distintas, indo de coceiras na pele até problemas sérios em órgãos vitais.” Em alguns casos, pode até matar.

De acordo com a alergista, não há cura para a maioria dos casos. “Existem tratamentos de dessensibilização, que em geral consistem em fazer a pessoa comer diariamente partes pequenas do alimento. Mas se ela parar, a alergia pode voltar”, diz a médica, que alerta: “Ninguém deve começar um tratamento sozinho, só um profissional poderá auxiliá-lo. O melhor a fazer no caso de uma alergia, infelizmente, é não comer o alimento.”

● METRO



### Leite

**VILÃO INFANTIL.** Mesmo essencial para as crianças, o leite e seus derivados são a principal causa de alergia nos pequenos



### Ovos

**VICE-CAMPEÃO.** Ovos e alimentos que os contenham na receita (como certos bolos e massas) também são ameaça para crianças



### Castanhas

**DELÍCIA PROIBIDA.** Alimentos à base de nozes e castanhas em geral são deliciosos, mas um grande perigo aos alérgicos; a ingestão pode causar choque anafilático



No Ano Mundial  
Contra a Dor de Cabeça,  
a Neosa faz a sua parte.

18 OUTUBRO

OUTUBRO 2011						
D	S	T	Q	Q	S	S
					1	
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

7H Tomar café com os filhos

8H

9H

10H

11H

12H Almoçar com os amigos

13H

14H

15H

16H

17H

18H Ouvir elogios do chefe

19H

20H Dar um beijo na esposa

21H Assistir à TV

22H Descansar

Enfrentar o trânsito

Reunião chata

Redigir relatórios

Entregar relatórios

Pagar a conta

Refazer relatórios

Computador com problemas

Ouvir bronca do chefe

Entregar relatórios

Enfrentar o trânsito

Neosaldina® manda sua dor de cabeça embora. Ai fica muito mais fácil se livrar dos seus outros problemas.

Ano Mundial Contra a Dor de Cabeça: outubro de 2011 a outubro de 2012.

Neosaldina

Neosaldina

Também em dose única\*  
por menos de R\$ 1,00\*\*.



**Neosaldina®**

dipirona sódica 500 mg • mucato de isometepteno 30 mg • cafeína 30 mg  
Dor de cabeça? Chama a Neosa.

NEOSALDINA® Drágeas: dipirona sódica, mucato de isometepteno, cafeína. NEOSALDINA® Solução oral – gotas: dipirona sódica, cloridrato de isometepteno, cafeína. Indicações: como analgésico e antiespasmódico, indicado para o tratamento de diversos tipos de dor de cabeça ou cólicas. SE PERSISTIREM OS SINTOMAS, O MÉDICO DEVERÁ SER CONSULTADO. Medicamento isento de prescrição. Registro MS: 1.0639.0231. NEOSALDINA® É UM MEDICAMENTO. SEU USO PODE TRAZER RISCOS. PROCURE O MÉDICO E O FARMACÊUTICO. LEIA A BULA. Outubro/2011. \*Vide bula para dosagem correta, dependendo do paciente a dose pode variar de 1 a 2 drágeas. \*\*FONTE TABELA DE PREÇO REVISTA KAIROS AGOSTO/2011. Preço blíster - R\$ 0,89 ICMS 19% (PMC).



# 2

## cultura

### Universo pop



FOTOS: GETTY IMAGES

**1** “Eu fui mais detonada por ser gorda do que por ser viciada em drogas”, disse Kelly Osbourne, que perdeu 22 quilos. ● METRO

**2** “Princess of China”, dueto entre Rihanna e Chris Martin (foto), do Coldplay, já circula na rede. ● METRO

**3** Liderada por Billy Corgan, a empresa Resistance Pro Wrestling promoverá eventos de luta-livre. ● METRO

► Banda Pato Fu encerra a programação do Conexão Cultural no Parque D. Pedro Shopping  
► Coral Infantil de Curitiba é atração no Galleria ► Lenine lança novo trabalho e faz noite de autógrafos na Saraiva ► Sesc exhibe documentário sobre o poeta Manoel de Barros



► O universo lúdico da banda é concretizado pelo cenário de teatro de bonecos

# Brincar de música com Pato Fu em Campinas

Caixinhas de música, reles, pianos de brinquedo... Esses são alguns dos equipamentos utilizados pela banda Pato Fu para flertar com a sonoridade e produzir um rock ainda mais alternativo para seus fãs. Ao lado do tradicional teatro de bonecos Giramundo, os músicos sobem ao palco do Conexão Cultural hoje, às 19h30, na Praça de Alimentação do Parque D. Pedro

Shopping. O show “Música de Brinquedo” quer agradecer pais e filhos.

Trabalhando com os instrumentos de brinquedo, o show terá no repertório canções clássicas como “My Girl”, do Temptations; “Love Me Tender”, de Elvis Presley; “Sonífera Ilha”, do Titãs; “Pelo Interfone”, de Ritchie; e “Ska”, dos Paralamas do Sucesso.

Além dessas, as faixas

## 50

minutos é o tempo de duração do show da banda Pato Fu.

“Primavera (Vai Chuva)”, consagrada na voz de Tim Maia, “Live and Let Die”, de Paul McCartney, e “Twiggy Twiggy”, do Pizzicato Five, são outros suces-

sos que também integram o espetáculo de hoje.

A ideia da banda é trabalhar acordes diferenciados, para mesclar músicas antigas e novos sons.

Essa apresentação encerra a programação do Conexão Cultural.

O Parque D. Pedro Shopping fica no km 137 da rodovia. Informações: 4003-7740 ou [www.parquedpedro.com.br](http://www.parquedpedro.com.br). ● METRO CAMPINAS

## Manoel de Barros em filme

O longa-metragem do cineasta Pedro Ceza, que mergulha na biografia do poeta Manoel de Barros, será exibido hoje, às 20h, no Teatro do Sesc Campinas.

O filme “Só Dez Porcento é Mentira” traz entrevistas inéditas e versos de obras do escritor. Também compõem o documentário depoimentos de “leitores contagiados” pela literatura. A película já foi premiada como melhor longa-metragem e melhor direção. A duração é de 76 minutos.

A atividade tem entrada franca. Informações: (19) 3737-1500.

● METRO CAMPINAS



► O cantor

## Lenine lança ‘Chão’ na Saraiva

O décimo álbum da carreira de Lenine, “Chão”, será lançado quinta-feira, às 18h30, na Saraiva do Shopping Iguatemi. O cantor vem à cidade para uma noite de autógrafos. Na data, serão distribuídas 150 senhas para os fãs.

O trabalho, diz Lenine, encaixa-se como “eletrônico, orgânico e concreto”.

Composto por dez músicas inéditas, as canções estão imersas na delicada intimidade de ruídos sem edição. Um exemplo é o caso do canto de um pássaro, que invadiu a gravação de uma das faixas.

A Saraiva MegaStore fica no Shopping Iguatemi Campinas. Informações: (19) 3252-0223.

● METRO CAMPINAS

## Coral infantil se apresenta no Galleria

Vindos do Paraná, o Coral Infantil mais tradicional de Curitiba fará uma única apresentação hoje, às 19h, no palco central do Galleria Shopping. O evento tem entrada franca.

O espetáculo terá a regência e direção musical da maestrina Dulce Primo. O repertório é composto por músicas de Tom Jobim, Gilberto Gil, Pixinguinha e Heitor Villa-Lobos.

Para quem ainda não se recordou quem são esses pequenos talentos, basta lembrar das apresentações que são feitas pelo grupo no Palácio Avenida, em Curitiba. O coral existe há no-

ve anos e é composto por 40 crianças e adolescentes.

O Galleria Shopping fica na rodovia D. Pedro I, km 131,5, Jardim Nilópolis. Informações: (19) 3207-1333.

● METRO CAMPINAS



**METRO**



## Horóscopo

Antiga comemoração da deusa Vir-ava, a Senhora das Florestas na mitologia finlandesa. Ela assumia uma forma diferente em cada floresta, podendo aparecer como árvore ou como uma mulher com os cabelos longos como raízes.

por Tânia Gori

**Áries – 21/3 a 20/4**

Você poderá receber boas notícias e ter bom convívio intelectual com crianças e jovens. Sua mente estará altamente estimulada e seu raciocínio ágil.

**Touro – 21/4 a 20/5**

Terá ideias otimistas e boa capacidade de julgamento. As viagens estarão beneficiadas e trarão prazeres e bons resultados.

**Gêmeos – 21/5 a 20/6**

Você se torna mais sério e responsável, e sentirá que está encarando a vida de forma mais produtiva. É um bom período para resolver problemas imobiliários.

**Câncer – 21/6 a 22/7**

É bom período para aluguéis ou para reformar e ampliar sua casa. Pode se entender melhor com pessoas de idade e até ser prestigiado por elas.

**Leão – 23/7 a 22/8**

É um bom período para você fazer as pazes consigo mesmo, tornando-se mais consciente e realista. Será um bom período para se dedicar aos estudos.

**Virgem – 23/8 a 22/9**

Você estará sempre sobrecarregado de trabalho e cheio de preocupações. Procure quebrar a rotina para aliviar o peso sobre suas costas, tente se divertir.

**Libra – 23/9 a 22/10**

Mudanças positivas irão ocorrer com você. Provavelmente essas mudanças acontecerão de forma inesperada, por isso fique alerta para aproveitá-las.

**Escorpião – 23/10 a 21/11**

É um período em que você se tornará mais sério e ponderado, irá aprender a controlar atitudes muito drásticas ou impensadas.

**Sagitário – 22/11 a 21/12**

Pode ter bons e sólidos contatos com pessoas ou assuntos orientais. Se tem algum problema de saúde, agora é um excelente período para tratamentos.

**Capricórnio – 22/12 a 20/1**

Momento de maturidade e estratégia, você mudará drasticamente seu modo de agir. Talvez passe por um período de depressão, tente se animar.

**Aquário – 21/1 a 19/2**

Você está mais propenso a gripes, resfriados, friagens e doenças reumáticas. Procure um médico para se prevenir dessa fase ruim.

**Peixes – 20/2 a 20/3**

Você poderá ter preocupações com mulheres de idade. Os negócios estarão parados, não invista em grandes propostas, espere o melhor momento.

## Os invasores



por Farini

## Sudoku

Para solucionar o jogo, basta preencher com números de 1 a 9 as linhas verticais e horizontais sem repeti-los.

			9	3		8	2	
2		8						
6				4			7	
								2
8		2		7		3		4
5								
	8			2				5
						9		6
	6	3		5	1			

© Revistas COQUETEL



## Cruzadas

www.coquetel.com.br

© Revistas COQUETEL

Agitado, ansioso	Que age visando vantagem pessoal	O sétimo planeta (Astr.)	Região do Brasil com todos os estados banhados pelo mar	Excitar; instigar	Etiqueta, em inglês
Interjeição que exprime espanto	Dilacerar	Artista como Picasso			
Título de Charles da Inglaterra			Conselho Regional de Medicina (sigla)		Órgão de formados no Curupira (Folcl.)
Imenso; descomunal					
Fonte natural de calor	Dever, em inglês	Tecido fino	Ana (?), onívor, brasileira		Direito exercido pelo eleitor
Aparelho que se move através do ar					
Duro de (?), difícil (fam.)	Conjunção que designa alternativa	Deus grego do amor (Mit.)			
Ave europeia de belo canto				"Eu (?)" Eles", filme nacional	

BANCO 2/11. 3/11. 4/11. 5/11. 6/11. 7/11. 8/11. 9/11. 10/11. 11/11. 12/11. 13/11. 14/11. 15/11. 16/11. 17/11. 18/11. 19/11. 20/11. 21/11. 22/11. 23/11. 24/11. 25/11. 26/11. 27/11. 28/11. 29/11. 30/11. 31/11.

## Soluções

## Diretas

1	0	N	I	X	N	O	R
N	I	R	E	O	R		
S	O	R	E	I			
E	A	V	N	O	R	E	V
E	I	I	O	S			
I	S	N	W	I	S		
S	E	W	R	O	N	E	
E	I	P	I	C	N	I	R
O							
R	Y	S	V	R	I		
O	I	E	I	N	O	N	I
N							

## Sudoku

2	8	7	1	5	4	9	6
9	1	6	8	7	5	2	4
5	4	7	6	2	9	7	8
8	6	7	2	9	1	4	5
4	9	5	5	7	1	2	6
2	5	1	4	6	8	9	3
3	7	5	8	4	7	6	1
6	4	9	7	1	5	8	3
1	2	8	9	6	4	5	7

## Leitor fala

## Para facilitar nossa vida

A unificação de todos os documentos através da leitura das digitais do polegar, encurtaria caminhos, evitaria transtornos com burocracia, fraudes e outros dissabores no nosso dia a dia. Imagine não precisar recorrer à carteira para aproximar o cartão para girar a catraca do ônibus. Dispensaria também o CPF, cartão do banco, RG e quaisquer documentos que enchem a carteira e torram os neurônios. Essa tecnologia é uma realidade, basta aplicá-la para facilitar nossa vida.

Edinei Mello – Campinas, SP

## No horário de pico, não!

Nunca fiz nenhuma reclamação, mas passou dos limites. Ao vir para o trabalho pela avenida Norte-Sul, peguei um enorme congestionamento, de uns 15 minutos, no qual os carros andavam a passos de tartaruga. Concordo 100% com o trabalho da polícia, mas por que não fazer blitz na madrugada? Ladrão que é ladrão, a esta hora está dormindo.

Maria Salete Silva de Paula – Campinas, SP

## metro Pergunta

O movimento Ocupar Wall Street, que começou em Nova York e se espalhou pelo mundo, vai dar em alguma coisa?



Siga o Metro no Twitter: @jornal\_metroCPS

@EnilaYodog: Acredito que sim. Os jovens compartilham da mesma ideologia e me parece que não vão desistir facilmente.

@scacarol: Mobilização desacreditada não adianta. Portanto, esperamos que sim.

Para falar com a redação: leitor.camp@metrojornal.com.br



metro web

Participe também no Facebook: www.facebook.com/metrojornal



Telefone: 0/xx/19/3779-7518 (redação)  
0/xx/19/3779-7421 (comercial)

O jornal Metro circula em 22 países e tem alcance diário superior a 20 milhões de leitores. No Brasil, é uma joint venture do Grupo Bandeirantes de Comunicação e da Metro Internacional. É publicado e distribuído gratuitamente de segunda a sexta em São Paulo, ABC paulista, Santos, Campinas, Rio de Janeiro, Curitiba e Belo Horizonte, somando mais de 400 mil exemplares.

"A tiragem e distribuição desta edição de 30.000 exemplares são auditadas pela BDO."



**Metro Brasil.** Presidente: Cláudio Costa Bianchini. **Diretor de Redação:** Fábio Cunha (MTB: 22.269) **Diretor Comercial e Marketing:** Carlos Eduardo Scappini. **Diretora Financeira:** Sara Velloso. **Diretor de Operações:** Luís Henrique Correa. **Metro Campinas.** Editora Executiva: Zezé de Lima (MTB: 16.231). **Coordenador de Redação:** Irineu Masiero. **Editor de Arte:** Sandro Mantovani. **Gerente Comercial Nacional:** Ricardo Adamo. **Gerente Comercial:** Simone Monfardini. **Grupo Bandeirantes de Comunicação Campinas - Diretor Geral:** Rodrigo V. P. O. Neves.

Editado e distribuído por SP Publinter S/A. Endereço: rua Tabapuá, 81, 14º andar, Itaim, CEP 04533-010, São Paulo, SP. O jornal Metro é impresso na Plural Editora e Gráfica Ltda.



## Opinião

**DAN WHELDON:  
A DOLOROSA  
MISSÃO DE DAR  
ADEUS A UM  
AMIGO**

**HELIO CASTRONEVES**



Com dia, amigos. Esta é a minha 81ª coluna aqui no **Metro** e, sem dúvida, nunca foi tão difícil escrever. Normalmente, a cabeça da gente está sempre borbulhando de novidades para contar e muitas vezes falta espaço para tudo. Agora estou aqui, nesta manhã de segunda-feira no meu quarto de hotel em Las Vegas, depois de ficar olhando por bom tempo para essa “folha em branco” da tela do computador, começando a escrever algumas coisas que eu não tenho a menor ideia de como terminar. Nossas conversas semanais têm sido de alegria pelas conquistas, frustrações pelos problemas nas pistas, expectativa positiva pelo futuro e planos, muitos planos sobre como melhorar e avançar ainda mais nesse esporte que tanto amamos e que se confunde com a minha vida. Sim, porque falar de Helio Castroneves sem falar de automobilismo é algo estranho, incompleto.

Eu tinha planos de escrever sobre o título da temporada, do banquete de premiação, das inúmeras festividades aqui em Las Vegas. Estava torcendo para que pudéssemos estar aqui comemorando o título do Will Power e do Team Penske. Em lugar disso, porém, há um vazio. Quando você tem de escrever sobre a morte de um amigo, alguém que amava o esporte e fez da paixão pelo automobilismo a verdadeira mola propulsora de toda uma vida, realmente, confesso a minha incapacidade.

É tão difícil falar nessas horas... Não é concebível a morte de um jovem justamente num esporte que amamos tanto, que é vida, alegria, emoção, desprendimento. Claro que o automobilismo tem seus riscos, mas a morte não faz parte da cartilha do esporte, não pode fazer parte, entende? Não temos controle do nosso destino e muito menos sabedoria para entender o motivo das coisas.

O Dan Wheldon era um cara tão legal, meu Deus, alegre, estava sempre de bom humor. Um cara desses que a gente sente satisfação em conhecer. Ele tinha um filho na idade da Mikaella e outro bebezinho de alguns meses. Então, todos nós estamos arrasados, com o coração apertado. É uma perda enorme, do profissional, do cidadão e do pai de família. Só tenho de orar muito para que sua alma seja recebida com todas as glórias no Reino de Deus e que ampare sua família. Que a gente possa sempre lembrar do Dan como esse cara genial, que todos nós aprendemos a gostar, e vamos sentir muita, mas muita falta, mesmo.

Perdoem-me, amigos, mas as últimas horas têm sido de muitas tristezas e dor no coração. Cada palavra é difícil e vou encerrar por aqui. Abraço a todos e até a próxima semana. Deixo meus contatos: [www.twitter.com/h3lio](http://www.twitter.com/h3lio) e [press@heliocastroneves.com](mailto:press@heliocastroneves.com).



► Dan Wheldon (à esq.) ao lado de Helio Castroneves



# Tropa de Elite do Rio no retrovisor

► Corinthians é a única equipe paulista entre os líderes do Brasileirão ► Vasco, Botafogo, Flamengo e Fluminense estão na caça ao Timão

O Corinthians venceu o Cruzeiro e se isolou na liderança do Campeonato Brasileiro, com 54 pontos. Com a derrota do São Paulo para o Atlético-GO, o time do Morumbi saiu do grupo dos cinco primeiros e deixou o alvinegro como o único representante paulista entre os líderes, com os quatro grandes do Rio de Janeiro no encalço.

Isso porque a equipe do Parque São Jorge é seguida de perto na tabela, nesta ordem, por Vasco (54 pontos), Botafogo (52), Flamengo (51) e Fluminense (50).

Se o Vasco, com o mesmo número de pontos, é motivo de preocupação ao Timão, o que dizer do Botafogo? O time, que tem um jogo a menos, enfrenta o Santos amanhã, em duelo remarcado do segundo turno e, se vencer, supera o

**30 rodadas do Brasileiro já se passarão. Faltando oito etapas, o Timão não enfrenta mais nenhum clube carioca.**



► Liedson, com nove gols, é o artilheiro do Timão no campeonato nacional

Corinthians na tabela.

Flamengo e Fluminense, os outros do G5, encaram os ameaçados Santos e Atlético-MG, respectivamente, e prometem atrapalhar as ambições corinthianas.

O técnico Tite dispensou a briga particular com os times cariocas e destacou o discurso do ‘que vença o

melhor’. “A equipe que tiver com saúde, concentrada e equilíbrio emocional terá mais capacidade de chegar, porque é um momento decisivo para todos”, disse o comandante.



**WILSON DELL'ISOLA**  
METRO SÃO PAULO

## Pelé diz que enviará seu filme a Messi

Em visita a algumas áreas do Japão que foram atingidas em março por tsunami e terremoto, Pelé não perdeu a chance de provocar o craque argentino Lionel Messi, que disse recentemente que nunca havia visto o ex-camisa 10 da Seleção Brasileira jogar.

“Ele realmente pode não ter visto, mas é uma coisa normal de jogador quando é comparado, que se incomoda. Se ele não viu mesmo, faço igual fiz uma vez com o Maradona, mando o vídeo do filme ‘Pelé Eterno’ para ter uma ideia”, disse o Rei do Futebol.

● METRO



► Pelé visita crianças afetadas por incidentes no Japão

3  
esporte



► Vice de futebol não quer mais promessas

PALMEIRAS

## Frizzo quer medalhões em 2012

Sem ganhar um título desde 2008, quando foi campeão paulista, o Palmeiras pretende fazer uma reformulação no elenco e trazer atletas que já possuam rodagem, no ano que vem.

Cansado de apostar em promessas, o vice de futebol, Roberto Frizzo, disse que o time precisa mudar sua filosofia para voltar a vencer: “Não queremos mais promessas, precisamos de jogadores com mais experiência, que resolvam.”

● METRO



# São Paulo nas mãos da eterna solução

► Auxiliar Milton Cruz volta ao comando do Tricolor após saída de Adilson Batista ► Felipão é o sonho

A derrota por 3 a 0 para o Atlético-GO definiu a demissão de Adilson Batista do comando técnico do São Paulo, que agora já procura um novo profissional. O time, porém, pelo menos nos próximos dois confrontos – contra Libertad e Coritiba –, será dirigido pelo coordenador-técnico Milton Cruz, como já ocorreu em várias outras ocasiões.

“A decisão pela saída do Adilson foi tomada e, no primeiro momento, o Milton Cruz assume interinamente nas próximas duas partidas”, confirmou Adalberto Baptista, diretor de futebol do São Paulo.

Milton Cruz, que já declarou que não tem interes-

**“O Adilson é um cara honesto, sério. Mas os resultados não vieram como esperávamos.”**

ADALBERTO BAPTISTA, DIRETOR

se em ser efetivado treinador, já dirigiu o Tricolor em dois jogos do Campeonato Brasileiro, depois de assumir interinamente o comando após a demissão de Paulo Cesar Carpegiani.

Para o ano que vem, a equipe do Morumbi ainda sonha com Luiz Felipe Scolari, que não vive bom momento no Palmeiras.

**Muitas mudanças**

Antes de Adilson e Carpegiani caírem, Ricardo Gomes e Sérgio Baresi tam-



► Milton Cruz já dirigiu o time em dois jogos deste Brasileiro

bém não tiveram sucesso à frente da equipe. Eles foram os quatro treinadores que sucederam o período vitorioso de Muricy Ramalho, que conquistou os títu-

los brasileiros de 2006, 2007 e 2008 com o clube.

O atual santista saiu em junho de 2009, há 28 meses, o que significa que de lá para cá, cada técnico

aguentou, em média, apenas sete meses no cargo.



WILSON DELL'ISOLA  
METRO SÃO PAULO

## Breves

### Fifa e COL definem sedes da Copa

**EXPECTATIVA.** A Fifa e o COL (Comitê Organizador da Copa do Mundo de 2014) se reuniram para decidir os locais dos jogos do Mundial e da Copa das Confederações de 2013. As 12 sedes serão analisadas e a decisão estará em um documento que será encaminhado ao Comitê Executivo para ser aprovado – e divulgado na quinta-feira.

● METRO

### PF investiga Teixeira

**NA MIRA.** A Delegacia de Combate a Crimes Financeiros abriu inquérito contra o presidente da CBF Ricardo Teixeira, que ao lado do seu irmão Guilherme Teixeira, é suspeito por crime de lavagem de dinheiro.

● METRO

## Notas do Pan

### Campineiro é medalhista no badminton

**INÉDITO.** Daniel Paiola, 22, e cabeça-de-chave número quatro, eliminou ontem o mexicano Lino Muñoz por dois sets a zero (21/12 e 21/16) e chegou à semifinal do torneio de badminton. Como não existe disputa de terceiro lugar, ele garante pelo menos o bronze para o país. A partida teve duração de 25 minutos. Esta é a primeira vez que o Brasil conquista uma medalha no Pan-Americano na categoria simples. Hoje ele enfrenta o guatemalteco Kevin Cordon, outro adversário difícil. Os dois estão invictos na competição e não perderam nenhum set até aqui. Se vencer, Daniel estará na final. Ele ainda disputa o torneio de duplas, junto de Hugo Arhuso, e enfrenta a dupla americana Ha-

lim Ho e Sattawat Pongnairat. ● METRO

### Raphaella está fora do taekwondo

**FRUSTRAÇÃO.** Raphaella Gallacho, esperança de brasileira no taekwondo, está fora dos Jogos. A atleta competiu ontem pelas oitavas de final contra a representante do Canadá. A luta acabou em um empate (4 x 4) e seguiu para a morte súbita. No tempo extra, em uma disputa emocionante, a canadense acertou a competidora brasileira e encerrou a luta. ● METRO

### Brasil leva mais dois bronzes na ginástica rítmica

**3ª MEDALHA.** Angélica Kwieczynski ganhou a medalha de bronze na prova individual das bolas e do arco da ginástica rítmica. Ela já tinha na bagagem o bronze na prova geral da modalidade. ● METRO

# Hugo Hoyama, o 'Mister Pan'



► Hoyama, 42 anos, quer disputar o Pan de 2015, no Canadá

O Brasil conquistou ontem o bicampeonato Pan-Americano por equipes no tênis de mesa. Assim como no Rio 2007, Hugo Hoyama, Thiago Monteiro e Gustavo Tsuboi derrotaram a Argentina na final em Guadalajara por 3 a 1. Desta forma Hugo ganhou sua décima medalha pessoal em Pan-Americanos e se mantém como recordista absoluto de medalhas douradas do país.

“Além do décimo ouro, realizei um sonho, que foi carregar a bandeira brasileira na cerimônia de abertura. Se aparecer alguém melhor do que eu, entrego a raquete na boa. Mas, enquanto eu estiver bem fisicamente, conti-

**15 medalhas possui Hoyama em Pan-Americanos. Além das dez de ouro, o mesatista tem uma de prata e quatro de bronze**

nuarei treinando para 2015”, disse o veterano mesa-tenista, de 42 anos.

Na carreira, Hoyama ganhou, além do ouro em Guadalajara, outras nove medalhas douradas: no individual em Havana 1991 e Mar Del Plata 1995; nas duplas em Havana 1991, Mar Del Plata 1995 e Santo Domingo 2003; e por equipes em Indianápolis 1987, Havana 1991, Mar Del Plata 1995 e Rio de Janeiro 2007.

● METRO



# Guarani joga para apagar dérbi ruim

► Time enfrenta o ASA hoje, às 20h30, em busca de permanecer fora da zona de rebaixamento ► Adversário também luta contra a queda



ARQUIVO/METRO CAMPINAS

O Guarani entra em campo para superar a má atuação no dérbi do último sábado. O adversário, ASA, tem apenas um ponto a mais do que o Bugre, na 13ª posição, e também luta para fugir do rebaixamento.

O técnico Giba tem desfalques para a partida. Além de Felipe, Chiquinho e Renato, que não atuaram diante da Ponte, Ari e Mika também estão fora. O treinador vai improvisar Éverton Páscoa na lateral direita e promoverá a volta de Gabriel na zaga. Ancelmo entra no meio campo e o time vai atuar com três atacantes – Fabinho, Marcelo Macedo e Denílson - em busca da vitória.

**Guarani:** Emerson; Éverton Páscoa, Gabriel, Aílson e João Paulo; Dadá, L. Carvalho e Ancelmo; Fabinho, Marcelo Macedo e Denílson.  
**Técnico:** Giba

**ASA:** Gilson; Thiago Alves, Toninho e Di Fábio; Giberto Matuto, Jorginho, Raul, Gustavo e Chiquinho Baiano; Reinaldo Alagoano e Alessandro. **Técnico:** Vica

**Local:** Estádio Brinco de Ouro, em Campinas, às 20h30

O Bugre está na 14ª posição na Série B, com 37 pontos. A equipe está a um ponto da zona de rebaixamento. Em caso de derrota, pode retornar à zona da degola do campeonato.

► METRO CAMPINAS

## Vencer o Braga é o desafio rumo à elite

Após fazer grande partida diante do Guarani, a Ponte Preta encara o Bragantino, hoje, às 20h30, em Bragança Paulista. Uma vitória leva a equipe aos 56 pontos, teoricamente a duas vitórias da Série A do Brasileiro. O técnico Gilson Kleina não terá Josimar, suspenso. Guilherme joga no meio campo. Na zaga, Ferrón volta no lugar de Leandro Silva, que também está fora.



**Bragantino:** Gilvan; Felipe, André Astorga e J. Lopes; Diego Macedo, Reinaldo, Luís Carlos, Marcinho e Léo Jaime (Deyvid Sacconi); Romarinho e Lincom. **Técnico:** Marcelo Veiga



**Ponte Preta:** Júlio César; Patric, Wesley, Ferrón e João Paulo; Guilherme, J. Paulo Silva, Caio e Renato Cajá, Ricardinho e Ricardo Jesus.  
**Técnico:** Gilson Kleina

**Local:** Estádio Nabi Abi Chedid, em Bragança Paulista, às 20h30

ARQUIVO/METRO CAMPINAS



► Ponte quer devolver derrota do 1º turno no Majestoso

## NOVO DOVE MEN+CARE ENERGY DRY

### 48H DE PROTEÇÃO + ¼ DE CREME HIDRATANTE

[ POTENTE CONTRA O SUOR,  
SUAVE COM A SUA PELE. ]

WWW.DOVEMENCARE.COM.BR





Metro  
entrevista

► Bernardinho acredita no esporte olímpico brasileiro, mas pede um diagnóstico atual para planejar o futuro

# BERNARDINHO

## ‘VÔLEI NÃO É FUTEBOL, MAS CONQUISTOU SEU ESPAÇO’

- Técnico multicampeão comandando o vôlei do Brasil diz que o esporte ainda vai crescer mais no país
- Treinador pede investimento para que um dia os brasileiros sejam competitivos em outros esportes

Ele conquistou mais de 50 títulos no comando da Seleção Brasileira de Vôlei Feminino e Masculino. Ganhou tudo que um técnico sonha. Na última década, teve uma média de 3,5 títulos por ano e conquistou o Brasil com seu jeito agitado à beira das quadras. Bernardinho já está na história. Revelou, consolidou, criou estrelas na Seleção. Nascido em 25 de agosto de 1959, Bernardo Rocha de Menezes foi prata na Olimpíada de Los Angeles em 1984 como jogador. Mas 20 anos depois, voltaria a uma final de Olimpíada para buscar o Ouro como técnico. O treinador falou ao **Metro** como vê hoje o esporte no Brasil, os obstáculos para que o país se dê bem na Olimpíada.

**Bernardinho, mesmo com tantas conquistas e agenda cheia você acha tempo para partici-**

**par de projetos. Isso te completa de alguma forma?**

Para projetos de natureza social encontro sempre um espaço na minha agenda agitada. São projetos importantes, que colocam os valores na perspectivas corretas. Muito mais importantes dos que ganhar e perder uma partida ou um campeonato. Com relação a me completar, muita coisa pode ser feita por meio do esporte e o Instituto Compartilhar, do qual sou diretor presidente, faz isto.

**O Brasil vive um momento brilhante no vôlei. Você acredita que é possível fazer com que outros esportes olímpicos, como o basquete, tenham um dia a mesma qualidade no país?**

O voleibol fez investimentos e seguiu um planejamento que gerou esses bons resultados. Creio que há talentos em todos os esportes

no Brasil e com um bom trabalho podem replicar esses resultados. Mas tem que fazer um bom diagnóstico da situação atual, planejar, trabalhar duro e as coisas começam a acontecer. Não é de hoje para amanhã.

**“O voleibol fez investimentos e seguiu um planejamento que gerou bons resultados.”**



DIVULGAÇÃO

**O vôlei do Brasil há muito tempo é respeitado em todo mundo. É possível dizer que hoje o Brasil é o país do vôlei?**

O Brasil certamente hoje é uma referência do voleibol mundial e também se tornou uma paixão nacional, mas ainda há uma boa distância do futebol.

**O trabalho de categorias de base do vôlei hoje no país é bom?**

Certamente tem sido feito um bom trabalho nas categorias de base, revelando bons atletas, mas não podemos cair na armadilha da acomodação. Por isso é importante investir em projetos sociais. Depois, os melhores acabam indo para os clubes onde melhoraram seu nível de jogo e onde os melhores começam a se destacar. Assim, alimentam as seleções municipais, estaduais e brasilei-

ras. Primeiro, nas categorias de base e, como ponto máximo, a seleção adulta.

**Campinas começou um trabalho com a Medley. Conhece o time, o que acha?**

Um grande projeto apoiado por uma grande empresa, que tem tudo para ter um futuro brilhante. A cidade de Campinas sempre teve tradição no voleibol e jogar a Superliga sempre dá mais visibilidade e estimula outros projetos esportivos no município.

**Acredita que um dia o vôlei terá o espaço merecido no Brasil, como ocupa hoje o futebol e o basquete nos EUA?**

Acredito que estejamos conquistando aos poucos o espaço merecido. Porém, é muito difícil comparar o esporte brasileiro com o mercado norteamericano, pois são realidades diferentes.



**CARLOS GIACOMELI**  
METRO CAMPINAS

**Dove**  
**MEN + CARE**